

# Правила генерации глагольных словоформ по минимизированному шаблону для новописьменного севернокарельского варианта собственно карельского языка

Н.Б. Крижановская, И.П. Новак, Н.А. Пеллинен

Карельский научный центр РАН

2021 год

Система правил генерации глагольных форм для новописьменного севернокарельского варианта собственно карельского наречия разработана впервые и представляет практический и теоретический научный интерес.

В таблицах используются следующие обозначения:

**с.с.** – словарное слово – заглавное слово статьи в словаре

**с.ф.** – словарная форма

**о.** – псевдооснова

**V** – любой гласный

**C** – любой согласный

**неизм.** – неизменяемая часть слова = часть словарного слова до | или слово целиком, если нет |

**п.о.** — буквосочетание в скобках

**+** – прибавляем

**–** – убираем

**=** – получаем

**>** – изменение в словоформе

**→** – переход к следующему действию

**/** – варианты по гармонии гласных в правилах:

1) если в с.ф. есть гласные *a, o, u*, используем левый от / вариант

2) если в с.ф. нет гласных *a, o, u*, используем правый от / вариант

**^** – варианты по дистрибуции свистящих и шипящих согласных:

1) если *o.1* не заканчивается на *i*, используется левый от ^ вариант;

2) если *o.1* заканчивается на *i*, используется правый от ^ вариант

## Выделение псевдооснов

| Основа                               | Правила формирования основ                                                                            | Примеры:                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| с.ф.                                 | <p>Если слово сложное (есть   ), определяем гармонию по последнему составному слову и удаляем   .</p> | <p>it kie [e]<br/> an tua [na]<br/> ju uvva [o]<br/> kapaloi ja [če]<br/> tul la [e]<br/> ru veta [pie]<br/> tari ta [če]<br/> kač čuo [o]<br/> eč čie [i]<br/> vara ta [ja]<br/> kiän tyä [nä]<br/> ot tua [a]<br/> rua tua []<br/> ivual'  l'a [e]<br/> ker itä [kie]</p> |
| о.1<br>(слабая<br>гласная<br>основа) | неизм. + п.о.                                                                                         | <p>it + e = <b>ite</b><br/> an + na = <b>anna</b><br/> ju + o = <b>juo</b><br/> kapaloi + če = <b>kapaloiče</b></p>                                                                                                                                                         |

|                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| презент)                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | tul + e = tule<br>ru + pie = rupie<br>tari + če = tariče<br>kačo<br>eči<br>varaja<br>kiännä<br>ota<br>rua<br>ivual'e<br>kerkie                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| o.2<br>вспом.<br>сильн. гл.                      | А. Если с.ф. заканч. на VV, то с.ф. – конечные VV → + конечный V из o.1.<br>Б. Если с.ф. заканч. на CV то = o.1, при этом в o.1 če > čče.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | itkie-ie+e(ite)=itke (A)<br>antua-ua+a(anna)=anta (A)<br>juuvva→juo=juo (Б)<br>kapaloija→kapaloiče>kapaloičče (Б)<br>tulla→tule=tule (Б)<br>ruveta→rupie=rupie (Б)<br>tarita→tariče=taričče (Б)<br>kačču-o-uo+o(kačo)=kaččo (A)<br>ečče-ie+i(eči)=ečči (A)<br>varata→varaja=varaja<br>kiäntyä-yä+ä(kiännä)=kiäntä (A)<br>ottua-ua+a(ota)=otta (A)<br>ruatua-ua+a(rua)=ruata (A)<br>ivual'l'a→ivual'e=ivual'e (Б)<br>keritä→kerkie=kerkie (Б) |
| o.3<br>слабая<br>гласная<br>основа<br>имперфекта | = o.1, при этом если o.1 заканч. на<br>1) Cu/Cy, Co/Cö, то + i;<br>2) Ce, то e > i;<br>3) ja, jä и с.ф. на CV, то – ja/jä → + si;<br>4) Cä и с.ф. на VV, то ä > i;<br>5) Ca и с.ф. на VV и в o.1 два слога и в первом есть гласный a (a, au, ai, ua), то a > oi;<br>6) Ca и с.ф. на VV и в o.1 три или два слога и в первом есть гласные o, u, то a > i;<br>7) VV и с.ф. на VV, то o.1 > o.4' → – конечн. CV → + voi;<br>8) VV и с.ф. на va, vä, ha, hä, ja, jä, то – первый V из o.1. + i; | ite = iti (2)<br>anna (antua) = annoi (5)<br>juo (juuvva) = jo+i = joi (8)<br>kapaloiče>kapaloiči (2)<br>tule = tuli (2)<br>rupie(ruveta)=rupe+i~si=rupei/rupesi (9)<br>tariče = tariči (2)<br>kačo+i=kačoi (1)<br>eči = eči<br>varaja–ja+si = varasi (3)<br>kiännä>kiänni (4)                                                                                                                                                               |

|                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                            | <p>9) VV и с.ф. на <i>ta, tä</i>, то – первый V из <b>o.1.</b> + <b>i ~ si</b></p> <p><b>Убрать смягчение</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>ota &gt; <b>oti</b> (6)<br/> rua (ruatua) &gt; <b>ruato</b> -to+voi= <b>ruavoi</b> (7)<br/> ivual'e = <b>ivual'i</b> (2)<br/> kerkie(keritä)=kerke+i~si=<b>kerkei/kerkesi</b> (9)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p><b>o.4</b></p> <p>сильная гласная основа имперфекта</p> | <p>= <b>o.2</b>, при этом если заканч. на</p> <p>1) Се, то <i>e</i> &gt; <b>i</b>;<br/> 2) <i>ja, jä</i> и с.ф. на CV, то – <i>ja/jä</i> → + <b>si</b>;<br/> 3) <i>Sä</i> и с.ф. на VV, то <i>ä</i> &gt; <b>i</b>;<br/> 4) <i>Ca</i> и с.ф. на VV и в <b>o.2</b> два слога и в первом есть гласный <i>a</i> (<i>a, ai, ai, ua</i>), то <i>a</i> &gt; <b>o</b>;<br/> 5) <i>Ca</i> и с.ф. на VV и в <b>o.2</b> три или (два слога и в первом есть гласные <i>o, u</i>), то <i>a</i> &gt; <b>i</b>;<br/> 6) VV и с.ф. на <i>va/vä, ha/hä, ja/jä</i>, то – первый V из <b>o.2</b> + <b>i</b>;<br/> 7) VV и с.ф. на <i>ta, tä</i>, то – первый V из <b>o.2</b> + <b>i ~ si</b></p> | <p>itke &gt; <b>itki</b> (1)<br/> anta (antua) = <b>anto</b> (4)<br/> juo (juuvva) = <b>joi</b> (6)<br/> kapaloičče &gt; <b>kapaloičči</b> (1)<br/> tule &gt; <b>tuli</b> (1)<br/> rupie (ruveta) = <b>rupei/rupesi</b> (7)<br/> taričče &gt; <b>taričči</b> (1)<br/> kaččo = <b>kaččo</b><br/> ečči = <b>ečči</b><br/> varaja -ja+si=<b>varasi</b> (2)<br/> kiäntä &gt; <b>kiänti</b> (3)<br/> otta &gt; <b>otti</b> (5)<br/> ruata &gt; <b>ruato</b> (4)<br/> ivual'e &gt; <b>ivual'i</b> (1)<br/> kerkie(keritä)=kerke+i~si=<b>kerkei/kerkesi</b> (7)</p>                                                                  |
| <p><b>o.5</b></p> <p>сильная согласная основа</p>          | <p>А. Если с.ф. заканч. на VV ИЛИ <i>va/vä, ha/hä, ja/jä</i>, а в с.ф. 2 слога, то = <b>o.2</b></p> <p>Б. Если с.ф. заканч. на CV (остальные случаи), то с.ф. – конечн. CV</p> <p>1) если получив. форма заканч. НЕ на Vi или C, то + <b>t</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p>itkie → <b>itke</b> = <b>itke</b> (A)<br/> antua → <b>anta</b> = <b>anta</b> (A)<br/> juuvva → <b>juo</b> = <b>juo</b> (A)<br/> kapaloija -ja=<b>kapaloi</b> (Б)<br/> tulla -la=<b>tul</b> (Б)<br/> ruveta -ta+t=<b>ruvet</b> (Б1)<br/> tarita -ta+t=<b>tarit</b> (Б1)<br/> kaččuo → <b>kaččo</b> = <b>kaččo</b> (A)<br/> ečcie → <b>ečči</b> = <b>ečči</b> (A)<br/> varata -ta+t=<b>varat</b> (Б1)<br/> kiäntyä → <b>kiäntä</b> = <b>kiäntä</b> (A)<br/> ottua → <b>otta</b> = <b>otta</b> (A)<br/> ruatua → <b>ruata</b> = <b>ruata</b> (A)<br/> ivual'l'a-l'a=<b>ivual'</b> (Б)<br/> keritä -ta+t=<b>kerit</b> (Б1)</p> |
| <p><b>o.6</b></p>                                          | <p>Если с.ф. заканч. на</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>itkie → <b>ite</b> +tä= <b>iteta</b> (1)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

<sup>1</sup> Здесь всегда будет одна основа

|                                                           |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>слабая<br/>основа<br/>пассива</p>                      | <p>1) VV, то = <b>o.1</b> (если в <b>o.1</b> Ca/Cä, то a/ä &gt; e) + ta/tä;<br/>2) CV, то = <b>с.ф.</b></p>                                                    | <p>antua→<b>anne</b>+ta= <b>anneta</b> (1)<br/>juuvva=<b>juuvva</b> (2)<br/>kapaloija=<b>kapaloija</b> (2)<br/>tulla=<b>tulla</b> (2)<br/>ruveta=<b>ruveta</b> (2)<br/>tarita=<b>tarita</b> (2)<br/>kaččuo→<b>kačo</b> +ta= <b>kačota</b> (1)<br/>eččie→<b>eči</b> +tä= <b>ečitä</b> (1)<br/>varata=<b>varata</b> (2)<br/>kiäntyä→<b>kiännä</b>&gt;kiänne+tä=<b>kiänneta</b> (1)<br/>ottua→<b>ota</b>&gt;ote+ta=<b>oteta</b> (1)<br/>ruatua→<b>rua</b>+ta=<b>ruata</b> (1)<br/>ivual'l'a=<b>ivual'l'a</b> (2)<br/>keritä=<b>keritä</b> (2)</p>                                                                                                                                                                                             |
| <p><b>o.7</b><br/><br/>сильная<br/>основа<br/>пассива</p> | <p>Если <b>с.ф.</b> заканчивается на<br/>1) VV, то = <b>o.1</b> (если в <b>o.1</b> Ca/Cä, то a/ä &gt; e) + <b>tt</b><br/>2) CV, то = <b>o.5</b> + <b>t</b></p> | <p>itkie = <b>ite</b> +tt = <b>itett</b> (1)<br/>antua = <b>anna</b>&gt;anne +tt = <b>annett</b> (1)<br/>juuvva = <b>juo</b> +t = <b>juot</b> (2)<br/>kapaloija=<b>kapaloi</b> +t=<b>kapaloit</b> (2)<br/>tulla=<b>tul</b> +t=<b>tult</b> (2)<br/>ruveta= <b>ruvet</b> = <b>ruvett</b> (2)<br/>tarita = <b>tarit</b> = <b>taritt</b> (2)<br/>kaččuo→<b>kačo</b> +tt= <b>kačott</b> (1)<br/>eččie→<b>eči</b> +tt= <b>ečitt</b> (1)<br/>varata=<b>varat</b> +t = <b>varatt</b> (2)<br/>kiäntyä→<b>kiännä</b>&gt;kiänne+tt=<b>kiännett</b> (1)<br/>ottua→<b>ota</b>&gt;ote+tt=<b>otett</b> (1)<br/>ruatua→<b>rua</b>+tt=<b>ruatt</b> (1)<br/>ivual'l'a→<b>ivual'</b>+t= <b>ivual't</b> (2)<br/>keritä=<b>kerit</b> +t = <b>keritt</b> (2)</p> |
| <p>Основа<br/>императива</p>                              | <p>Если <b>o.5</b> (конеч. <b>t &gt; k</b>) заканч. на<br/>1) CV, то + <b>kk</b><br/>2) VV или C, то + <b>k</b></p>                                            | <p><b>itke</b>+kk (1)<br/><b>anta</b>+kk (1)<br/><b>juo</b>+k (2)<br/><b>kapaloi</b>+k (2)<br/><b>tul</b>+k (2)<br/><b>ruvet</b> &gt; ruvek+k (2)<br/><b>tarit</b> &gt; tarik+k (2)<br/><b>varat</b> &gt; vatak+k (2)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

|                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ivual'+k (2)                                                                                                                                                                                                                                         |
| Основа<br>кондициона<br>ла      | <p>Если 0.2 (Ce &gt; Ci) заканч. на</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Ci, то + <b>si</b>;</li> <li>2) CV (кроме Ci) и в 0.2 2 или 4 слога, то + <b>si</b>;</li> <li>3) CV (кроме Ci) и в 0.2 3 слога, то + <b>isi</b>;</li> <li>4) VV и с.ф. на ta, tä, то + <b>si</b>;</li> <li>5) VV и с.ф. на va, vä, ha, hä, ja, jä, то – первый V из VV → + <b>isi</b></li> </ol> <p><i>убрать смягчение</i></p> | <p>itke&gt;itki+si (1)</p> <p>anta+si (2)</p> <p>juo (juuvva) &gt; jo+isi (5)</p> <p>kapaloičče&gt;kapaloičči+si (1)</p> <p>tule&gt;tuli+si (1)</p> <p>rupie (ruveta) + si (4)</p> <p>taričče&gt;taričči+si (1)</p> <p>ivual'e&gt;ivual'i+si (1)</p> |
| Основа<br>кондициона<br>ла 3 л. | <p>Если 0.2 (Ce &gt; Ci) заканч. на</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Ci, то + <b>s</b>;</li> <li>2) VV и с.ф. на va, vä, ha, hä, ja, jä, то – первый V из VV → + <b>is</b></li> <li>3) в остальных случаях + <b>is</b>;</li> </ol>                                                                                                                                                                   | <p>itke&gt;itki+s (1)</p> <p>anta+is (3)</p> <p>juo (juuvva) &gt; jo+is (2)</p> <p>kapaloičče&gt;kapaloičči+s (1)</p> <p>tule&gt;tuli+s (1)</p> <p>rupie (ruveta) + is (3)</p> <p>taričče&gt;taričči+s (1)</p> <p>ivual'e&gt;ivual'i+s (1)</p>       |
| Основа<br>актива                | <p>Если 0.5 (t &gt; n) заканч. на</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) V, n, h + <b>n</b>;</li> <li>2) l, то + <b>l</b>;</li> <li>3) r, то + <b>r</b>;</li> <li>4) š, то + <b>š</b>;</li> <li>5) s, то + <b>s</b></li> </ol>                                                                                                                                                                             | <p>itke+n (1)</p> <p>anta+n (1)</p> <p>juo+n (1)</p> <p>kapaloi+n (1)</p> <p>tul+l (2)</p> <p>ruvet &gt; ruven+n (1)</p> <p>tarit &gt; tarin+n (1)</p> <p>ivual'+l' (2)</p>                                                                          |

## Образование форм глагольного словоизменения

| № <sup>2</sup>     | ID | Ф.           | Правило (полож.)                                 | Пример                                                                                                    | №  | ID | Ф.           | Правило (отриц.)                           | Пример                                                                                                                 |
|--------------------|----|--------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|--------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ИНДИКАТИВ, ПРЕЗЕНС |    |              |                                                  |                                                                                                           |    |    |              |                                            |                                                                                                                        |
| 1                  | 26 | 1 л., ед. ч. | <b>o.1 + n</b><br><b>убрать смягчение</b>        | iten<br>annan<br>juon<br>kapaloičēn<br>tulen<br>rupien<br>taričēn<br>ivual'ēn > ivualen                   | 7  | 70 | 1 л., ед. ч. | <b>en o.1</b><br><b>убрать смягчение</b>   | en ite<br>en anna<br>en juo<br>en kapaloičē<br>en tule<br>en rupie<br>en tariče<br>en ivual'e > ivuale                 |
| 2                  | 27 | 2 л., ед. ч. | <b>o.1 + t</b><br><b>убрать смягчение</b>        | itet<br>annat<br>juot<br>kapaloičēt<br>tulet<br>rupiet<br>taričēt<br>ivual'et > ivualet                   | 8  | 71 | 2 л., ед. ч. | <b>et o.1</b><br><b>убрать смягчение</b>   | et ite<br>et anna<br>et juo<br>et kapaloičē<br>et tule<br>et rupie<br>et tariče<br>et ivual'e > ivuale                 |
| 3                  | 28 | 3 л., ед. ч. | <b>o.2</b> (конечн. Ce > Co/Cö)+ <b>u/y</b>      | itkōy<br>antau<br>juou<br>kapaloiččou<br>tulou<br>rupieu<br>tariččou<br>ivual'ou                          | 9  | 72 | 3 л., ед. ч. | <b>ei o.1</b><br><b>убрать смягчение</b>   | ei ite<br>ei anna<br>ei juo<br>ei kapaloičē<br>ei tule<br>ei rupie<br>ei tariče<br>ei ivual'e > ivuale                 |
| 4                  | 29 | 1 л., мн. ч. | <b>o.1 + mma / mǎ</b><br><b>убрать смягчение</b> | itemmä<br>annamma<br>juomma<br>kapaloičemma<br>tulemma<br>rupiemma<br>taričemma<br>ivual'emma > ivualemma | 10 | 73 | 1 л., мн. ч. | <b>emmä o.1</b><br><b>убрать смягчение</b> | emmä ite<br>emmä anna<br>emmä juo<br>emmä kapaloičē<br>emmä tule<br>emmä rupie<br>emmä tariče<br>emmä ivual'e > ivuale |

<sup>2</sup> № формы заменить на ID.

|                      |     |              |                                     |                                                                                                           |    |     |              |                              |                                                                                                                          |
|----------------------|-----|--------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----|--------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5                    | 30  | 2 л., мн. ч. | o.1 + tta / ttä<br>убрать смягчение | itettä<br>annatta<br>juotta<br>kapaloičetta<br>tuletta<br>rupietta<br>taričetta<br>ivual'etta > ivualetta | 11 | 78  | 2 л., мн. ч. | että o.1<br>убрать смягчение | että ite<br>että anna<br>että juo<br>että kapaloiče<br>että tule<br>että rupie<br>että tariče<br>että ivual'e > > ivuale |
| 6                    | 31  | 3 л., мн. ч. | o.6+h                               | itetäh<br>annetah<br>juuvvah<br>kapaloijah<br>tullah<br>ruvetah<br>taritah<br>ivual'l'ah                  | 12 | 79  | 3 л., мн. ч. | ei o.6                       | ei itetä<br>ei anneta<br>ei juuvva<br>ei kapaloija<br>ei tulla<br>ei ruveta<br>ei tarita<br>ei ivual'l'a                 |
|                      | 295 |              | презенс, коннегатив, ед. ч.         | o.1                                                                                                       |    | 296 |              | презенс, коннегатив, мн. ч.  | o.6                                                                                                                      |
| ИНДИКАТИВ, ИМПЕРФЕКТ |     |              |                                     |                                                                                                           |    |     |              |                              |                                                                                                                          |
| 13                   | 32  | 1 л., ед. ч. | o.3 + n<br>убрать смягчение         | itin<br>annoın<br>join<br>kapaloičin<br>tulin<br>rupein, rupesin<br>taričin<br>ivual'in > ivualin         | 19 | 80  | 1 л., ед. ч. | en актив, 2-е прич, крат.    | en itken<br>en antan<br>en juonun<br>en kapaloınun<br>en tullun<br>en ruvennun<br>en tarinnun<br>en ivual'l'un           |
| 14                   | 33  | 2 л., ед. ч. | o.3 + t<br>убрать смягчение         | itit<br>annoit<br>joit<br>kapaloičit<br>tulit<br>rupeit, rupesit<br>taričit<br>ivual'it > ivualit         | 20 | 81  | 2 л., ед. ч. | et актив, 2-е прич, крат.    | et itken<br>et antan<br>et juonun<br>et kapaloınun<br>et tullun<br>et ruvennun<br>et tarinnun<br>et ivual'l'un           |

|                    |    |              |                                                                                  |                                                                                                                                |    |    |              |                               |                                                                                                                                                |
|--------------------|----|--------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|--------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 15                 | 34 | 3 л., ед. ч. | o.4<br>убрать смягчение                                                          | itki<br>anto<br>joi<br>kapaloičči<br>tuli<br>rupei, rupesi<br>taričči<br>ivual'i > ivuali                                      | 21 | 82 | 3 л., ед. ч. | ei актив, 2-е прич, крат.     | ei itken<br>ei antan<br>ei juonun<br>ei kapaloinun<br>ei tullun<br>ei ruvennun<br>ei tarinnun<br>ei ivual'l'un                                 |
| 16                 | 35 | 1 л., мн. ч. | o.4 + ma / mä<br>убрать смягчение                                                | itkimä<br>antomä<br>joimä<br>kapaloiččima<br>tulima<br>rupeima, rupesima<br>tariččima<br>ivual'ima > ivualima                  | 22 | 83 | 1 л., мн. ч. | emmä актив, 2-е прич, крат.   | emmä itken<br>emmä antan<br>emmä juonun<br>emmä kapaloinun<br>emmä tullun<br>emmä ruvennun<br>emmä tarinnun<br>emmä ivual'l'un                 |
| 17                 | 36 | 2 л., мн. ч. | если o.4 заканч. на<br>1) VV + tta / ttä<br>2) CV: + ja / jä<br>убрать смягчение | itkiä<br>antoja<br>joitta<br>kapaloiččija<br>tulija<br>rupeitta, rupesija<br>tariččija<br>ivual'ija > ivualija                 | 23 | 84 | 2 л., мн. ч. | että актив, 2-е прич, крат.   | että itken<br>että antan<br>että juonun<br>että kapaloinun<br>että tullun<br>että ruvennun<br>että tarinnun<br>että ivual'l'un                 |
| 18                 | 37 | 3 л., мн. ч. | o.7+ih                                                                           | itetih<br>annetih<br>juotih<br>kapaloitih<br>tultih<br>ruvetih<br>tarittih<br>ivual'tih                                        | 24 | 85 | 3 л., мн. ч. | ei пассив, 2-е причастие      | ei itetty<br>ei annettu<br>ei juotu<br>ei kapaloitu<br>ei tultu<br>ei ruvettu<br>ei tarittu<br>ei ivual'tu                                     |
| ИНДИКАТИВ, ПЕРФЕКТ |    |              |                                                                                  |                                                                                                                                |    |    |              |                               |                                                                                                                                                |
| 25                 | 86 | 1 л., ед. ч. | olen актив, 2-е прич, крат.                                                      | olen itken<br>olen antan<br>olen juonun<br>olen kapaloinun<br>olen tullun<br>olen ruvennun<br>olen tarinnun<br>olen ivual'l'un | 31 | 92 | 1 л., ед. ч. | en ole актив, 2-е прич, крат. | en ole itken<br>en ole antan<br>en ole juonun<br>en ole kapaloinun<br>en ole tullun<br>en ole ruvennun<br>en ole tarinnun<br>en ole ivual'l'un |

|    |    |              |                                      |                                                                                                                                                |    |    |              |                                        |                                                                                                                                                                |
|----|----|--------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|--------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 26 | 87 | 2 л., ед. ч. | <b>olet</b> актив, 2-е прич, крат.   | olet itken<br>olet antan<br>olet juonun<br>olet kapaloinun<br>olet tullun<br>olet ruvennun<br>olet tarinnun<br>olet ivual'l'un                 | 32 | 93 | 2 л., ед. ч. | <b>et ole</b> актив, 2-е прич, крат.   | et ole itken<br>et ole antan<br>et ole juonun<br>et ole kapaloinun<br>et ole tullun<br>et ole ruvennun<br>et ole tarinnun<br>et ole ivual'l'un                 |
| 27 | 88 | 3 л., ед. ч. | <b>on</b> актив, 2-е прич, крат.     | on itken<br>on antan<br>on juonun<br>on kapaloinun<br>on tullun<br>on ruvennun<br>on tarinnun<br>on ivual'l'un                                 | 33 | 94 | 3 л., ед. ч. | <b>ei ole</b> актив, 2-е прич, крат.   | ei ole itken<br>ei ole antan<br>ei ole juonun<br>ei ole kapaloinun<br>ei ole tullun<br>ei ole ruvennun<br>ei ole tarinnun<br>ei ole ivual'l'un                 |
| 28 | 89 | 1 л., мн. ч. | <b>olemma</b> актив, 2-е прич, крат. | olemma itken<br>olemma antan<br>olemma juonun<br>olemma kapaloinun<br>olemma tullun<br>olemma ruvennun<br>olemma tarinnun<br>olemma ivual'l'un | 34 | 95 | 1 л., мн. ч. | <b>emmä ole</b> актив, 2-е прич, крат. | emmä ole itken<br>emmä ole antan<br>emmä ole juonun<br>emmä ole kapaloinun<br>emmä ole tullun<br>emmä ole ruvennun<br>emmä ole tarinnun<br>emmä ole ivual'l'un |
| 29 | 90 | 2 л., мн. ч. | <b>oletta</b> актив, 2-е прич, крат. | oletta itken<br>oletta antan<br>oletta juonun<br>oletta kapaloinun<br>oletta tullun<br>oletta ruvennun<br>oletta tarinnun<br>oletta ivual'l'un | 35 | 96 | 2 л., мн. ч. | <b>että ole</b> актив, 2-е прич, крат. | että ole itken<br>että ole antan<br>että ole juonun<br>että ole kapaloinun<br>että ole tullun<br>että ole ruvennun<br>että ole tarinnun<br>että ole ivual'l'un |
| 30 | 91 | 3 л., мн. ч. | <b>on</b> пассив, 2-е причастие      | on itetty<br>on annettu<br>on juotu<br>on kapaloitu<br>on tultu<br>on ruvettu<br>on tarittu<br>on ivual'tu                                     | 36 | 97 | 3 л., мн. ч. | <b>ei ole</b> пассив, 2-е причастие    | ei ole itetty<br>ei ole annettu<br>ei ole juotu<br>ei ole kapaloitu<br>ei ole tultu<br>ei ole ruvettu<br>ei ole tarittu<br>ei ole ivual'tu                     |

**ИНДИКАТИВ, ПЛЮСКВАМ ПЕРФЕКТ**

|    |     |              |                                     |                                                                                                                                        |    |     |              |                                          |                                                                                                                                                                                |
|----|-----|--------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----|--------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 37 | 98  | 1 л., ед. ч. | <b>olin</b> актив, 2-е прич, крат.  | olin itken<br>olin antan<br>olin juonun<br>olin kapaloinun<br>olin tullun<br>olin ruvennun<br>olin tarinnun<br>olin ivual'l'un         | 43 | 104 | 1 л., ед. ч. | <b>en ollun</b> актив, 2-е прич, крат.   | en ollun itken<br>en ollun antan<br>en ollun juonun<br>en ollun kapaloinun<br>en ollun tullun<br>en ollun ruvennun<br>en ollun tarinnun<br>en ollun ivual'l'un                 |
| 38 | 99  | 2 л., ед. ч. | <b>olit</b> актив, 2-е прич, крат.  | olit itken<br>olit antan<br>olit juonun<br>olit kapaloinun<br>olit tullun<br>olit ruvennun<br>olit tarinnun<br>olit ivual'l'un         | 44 | 105 | 2 л., ед. ч. | <b>et ollun</b> актив, 2-е прич, крат.   | et ollun itken<br>et ollun antan<br>et ollun juonun<br>et ollun kapaloinun<br>et ollun tullun<br>et ollun ruvennun<br>et ollun tarinnun<br>et ollun ivual'l'un                 |
| 39 | 100 | 3 л., ед. ч. | <b>oli</b> актив, 2-е прич, крат.   | oli itken<br>oli antan<br>oli juonun<br>oli kapaloinun<br>oli tullun<br>oli ruvennun<br>oli tarinnun<br>oli ivual'l'un                 | 45 | 107 | 3 л., ед. ч. | <b>ei ollun</b> актив, 2-е прич, крат.   | ei ollun itken<br>ei ollun antan<br>ei ollun juonun<br>ei ollun kapaloinun<br>ei ollun tullun<br>ei ollun ruvennun<br>ei ollun tarinnun<br>ei ollun ivual'l'un                 |
| 40 | 101 | 1 л., мн. ч. | <b>olima</b> актив, 2-е прич, крат. | olima itken<br>olima antan<br>olima juonun<br>olima kapaloinun<br>olima tullun<br>olima ruvennun<br>olima tarinnun<br>olima ivual'l'un | 46 | 108 | 1 л., мн. ч. | <b>emmä ollun</b> актив, 2-е прич, крат. | emmä ollun itken<br>emmä ollun antan<br>emmä ollun juonun<br>emmä ollun kapaloinun<br>emmä ollun tullun<br>emmä ollun ruvennun<br>emmä ollun tarinnun<br>emmä ollun ivual'l'un |

|                  |     |              |                                      |                                                                                                                         |    |     |              |                                                   |                                                                                                                                                                                 |
|------------------|-----|--------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----|--------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 41               | 102 | 2 л., мн. ч. | <b>oli</b> актив, 2-е прич, крат.    | oli itken<br>oli antan<br>oli juonun<br>oli kapaloinin<br>oli tullun<br>oli ruvennun<br>oli tarinnun<br>oli ivual' l'un | 47 | 106 | 2 л., мн. ч. | <b>että ollun</b> актив, 2-е прич, крат.          | että ollun itken<br>että ollun antan<br>että ollun juonun<br>että ollun kapaloinin<br>että ollun tullun<br>että ollun ruvennun<br>että ollun tarinnun<br>että ollun ivual' l'un |
| 42               | 103 | 3 л., мн. ч. | <b>oli</b> пассив, 2-е причастие     | oli itetty<br>oli annettu<br>oli juotu<br>oli kapaloitu<br>oli tultu<br>oli ruvettu<br>oli tarittu<br>oli ivual' tu     | 48 | 109 | 3 л., мн. ч. | <b>ei oltu</b> пассив, 2-е причастие              | ei oltu itetty<br>ei oltu annettu<br>ei oltu juotu<br>ei oltu kapaloitu<br>ei oltu tultu<br>ei oltu ruvettu<br>ei oltu tarittu<br>ei oltu ivual' tu                             |
| <b>ИМПЕРАТИВ</b> |     |              |                                      |                                                                                                                         |    |     |              |                                                   |                                                                                                                                                                                 |
| 49               | 51  | 2 л., ед. ч. | <b>o.1</b><br>убрать смягчение       | ite<br>anna<br>juo<br>kapaloiče<br>tule<br>rupie<br>tariče<br>ivual' e > ivuale                                         | 54 | 50  | 2 л., ед. ч. | <b>elä o.1</b><br>убрать смягчение                | elä ite<br>elä anna<br>elä juo<br>elä kapaloiče<br>elä tule<br>elä rupie<br>elä tariče<br>elä ivual' e > elä ivuale                                                             |
| 50               | 52  | 3 л., ед. ч. | основа императива<br><b>+ah / äh</b> | itkekkäh<br>antakkah<br>juokah<br>kapaloikah<br>tulkah<br>ruvekkah<br>tarikkah<br>ivual' kah                            | 55 | 74  | 3 л., ед. ч. | <b>elkäh</b> основа императива<br><b>+ah / äh</b> | elkäh itkekkäh<br>elkäh antakkah<br>elkäh juokah<br>elkäh kapaloikah<br>elkäh tulkah<br>elkäh ruvekkah<br>elkäh tarikkah<br>elkäh ivual' kah                                    |
| 51               | 53  | 1 л., мн. ч. | основа императива + <b>a / ä</b>     | itkekkä<br>antakka<br>juoka<br>kapaloika<br>tulka<br>ruvekka<br>tarikka<br>ivual' ka                                    | 56 | 75  | 1 л., мн. ч. | <b>elkä</b> основа императива + <b>a / ä</b>      | elkä itkekkä<br>elkä antakka<br>elkä juoka<br>elkä kapaloika<br>elkä tulka<br>elkä ruvekka<br>elkä tarikka<br>elkä ivual' ka                                                    |

|                               |    |              |                                                           |                                                                                                                                                                                                                           |    |     |              |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------|----|--------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----|--------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 52                            | 54 | 2 л., мн. ч. | основа императива + <b>ua / yä</b>                        | itkekk <del>yä</del><br>antakk <del>ua</del><br>juok <del>ua</del><br>kapaloik <del>ua</del><br>tul <del>ua</del><br>ruvekk <del>ua</del><br>tarikk <del>ua</del><br>ivual' <del>ua</del>                                 | 57 | 76  | 2 л., мн. ч. | <b>elkyä</b> основа императива + <b>ua / yä</b>               | elkyä itkekk <del>yä</del><br>elkyä antakk <del>ua</del><br>elkyä juok <del>ua</del><br>elkyä kapaloik <del>ua</del><br>elkyä tul <del>ua</del><br>elkyä ruvekk <del>ua</del><br>elkyä tarikk <del>ua</del><br>elkyä ivual' <del>ua</del> |
| 53                            | 55 | 3 л., мн. ч. | основа императива + <b>ah / äh</b>                        | itkekk <del>äh</del><br>antakk <del>ah</del><br>juok <del>ah</del><br>kapaloik <del>ah</del><br>tul <del>ah</del><br>ruvekk <del>ah</del><br>tarikk <del>ah</del><br>ivual' <del>ah</del>                                 | 58 | 77  | 3 л., мн. ч. | <b>elkäh</b> основа императива + <b>ah / äh</b>               | elkäh itkekk <del>äh</del><br>elkäh antakk <del>ah</del><br>elkäh juok <del>ah</del><br>elkäh kapaloik <del>ah</del><br>elkäh tul <del>ah</del><br>elkäh ruvekk <del>ah</del><br>elkäh tarikk <del>ah</del><br>elkäh ivual' <del>ah</del> |
| <b>КОНДИЦИОНАЛ, ИМПЕРФЕКТ</b> |    |              |                                                           |                                                                                                                                                                                                                           |    |     |              |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                           |
| 71                            | 44 | 1 л., ед. ч. | основа кондиционала + <b>n</b><br><b>убрать смягчение</b> | itkis <del>in</del><br>antais <del>in</del><br>jois <del>in</del><br>kapaloičč <del>isin</del><br>tul <del>isin</del><br>rupies <del>in</del><br>taričč <del>isin</del><br>ivual'is <del>in</del> > ivualis <del>in</del> | 77 | 116 | 1 л., ед. ч. | <b>en</b> основа кондиционала 3 л.<br><b>убрать смягчение</b> | en itkis <del>in</del><br>en antais <del>in</del><br>en jois <del>in</del><br>en kapaloičč <del>isin</del><br>en tul <del>isin</del><br>en rupies <del>in</del><br>en taričč <del>isin</del><br>en ivual'is > ivualis                     |
| 72                            | 45 | 2 л., ед. ч. | основа кондиционала + <b>t</b><br><b>убрать смягчение</b> | itkisit <del>in</del><br>antaisit <del>in</del><br>joisit <del>in</del><br>kapaloičč <del>isit</del><br>tul <del>isit</del><br>rupiesit <del>in</del><br>taričč <del>isit</del><br>ivual'isit > ivualisit                 | 78 | 117 | 2 л., ед. ч. | <b>et</b> основа кондиционала 3 л.<br><b>убрать смягчение</b> | et itkis <del>in</del><br>et antais <del>in</del><br>et jois <del>in</del><br>et kapaloičč <del>isit</del><br>et tul <del>isit</del><br>et rupiesit <del>in</del><br>et taričč <del>isit</del><br>et ivual'is > ivualis                   |
| 73                            | 46 | 3 л., ед. ч. | основа кондиционала 3 л.<br><b>убрать смягчение</b>       | itkis <del>in</del><br>antais <del>in</del><br>jois <del>in</del><br>kapaloičč <del>is</del><br>tul <del>is</del><br>rupieis <del>in</del><br>taričč <del>is</del><br>ivual'is > ivualis                                  | 79 | 118 | 3 л., ед. ч. | <b>ei</b> основа кондиционала 3 л.<br><b>убрать смягчение</b> | ei itkis <del>in</del><br>ei antais <del>in</del><br>ei jois <del>in</del><br>ei kapaloičč <del>is</del><br>ei tul <del>is</del><br>ei rupieis <del>in</del><br>ei taričč <del>is</del><br>ei ivual'is > ivualis                          |

|                                     |     |              |                                                               |                                                                                                                                                |     |     |              |                                                                 |                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------|-----|--------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|--------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 74                                  | 47  | 1 л., мн. ч. | основа кондиционала + <b>ma/ma</b><br><b>убрать смягчение</b> | itkisimä<br>antaisima<br>joisima<br>kapaloiččisima<br>tulisima<br>rupiesima<br>tariččisima<br>ivual'isima > ivualisima                         | 80  | 119 | 1 л., мн. ч. | <b>emmä</b> основа кондиционала 3 л.<br><b>убрать смягчение</b> | emmä itkis<br>emmä antais<br>emmä jois<br>emmä kapaloiččis<br>emmä tulis<br>emmä rupieis<br>emmä tariččis<br>emmä ivual'is > ivualis                   |
| 75                                  | 48  | 2 л., мн. ч. | основа кондиционала + <b>ja/jä</b><br><b>убрать смягчение</b> | itkisijä<br>antaisija<br>joisija<br>kapaloiččisija<br>tulisija<br>rupiesija<br>tariččisija<br>ivual'isija > ivualisija                         | 81  | 120 | 2 л., мн. ч. | <b>että</b> основа кондиционала 3 л.<br><b>убрать смягчение</b> | että itkis<br>että antais<br>että jois<br>että kapaloiččis<br>että tulis<br>että rupieis<br>että tariččis<br>että ivual'is > ivualis                   |
| 76                                  | 49  | 3 л., мн. ч. | <b>п.о.7 + ais / äis</b>                                      | itettäis<br>annettais<br>juotais<br>kapaloitais<br>tul'tais<br>ruvet'tais<br>tarittais<br>ivual'tais                                           | 82  | 121 | 3 л., мн. ч. | <b>ei п.о.7 + ais / äis</b>                                     | ei itettäis<br>ei annettais<br>ei juotais<br>ei kapaloitais<br>ei tul'tais<br>ei ruvet'tais<br>ei tarittais<br>ei ivual'tais                           |
| <b>КОНДИЦИОНАЛ, ПЛЮСКВАМПЕРФЕКТ</b> |     |              |                                                               |                                                                                                                                                |     |     |              |                                                                 |                                                                                                                                                        |
| 95                                  | 135 | 1 л., ед. ч. | <b>olisin</b> актив, 2-е прич, крат.                          | olisin itken<br>olisin antan<br>olisin juonun<br>olisin kapaloinun<br>olisin tullun<br>olisin ruvennun<br>olisin tarinnun<br>olisin ivual'l'un | 101 | 140 | 1 л., ед. ч. | <b>en olis</b> актив, 2-е прич, крат.                           | en olis itken<br>en olis antan<br>en olis juonun<br>en olis kapaloinun<br>en olis tullun<br>en olis ruvennun<br>en olis tarinnun<br>en olis ivual'l'un |
| 96                                  | 125 | 2 л., ед. ч. | <b>olisit</b> актив, 2-е прич, крат.                          | olisit itken<br>olisit antan<br>olisit juonun<br>olisit kapaloinun<br>olisit tullun<br>olisit ruvennun<br>olisit tarinnun<br>olisit ivual'l'un | 102 | 141 | 2 л., ед. ч. | <b>et olis</b> актив, 2-е прич, крат.                           | et olis itken<br>et olis antan<br>et olis juonun<br>et olis kapaloinun<br>et olis tullun<br>et olis ruvennun<br>et olis tarinnun<br>et olis ivual'l'un |

|                             |     |              |                                       |                                                                                                                                                        |     |     |              |                                         |                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------|-----|--------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|--------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 97                          | 136 | 3 л., ед. ч. | <b>olis</b> актив, 2-е прич, крат.    | olis itken<br>olis antan<br>olis juonun<br>olis kapaloinun<br>olis tullun<br>olis ruvennun<br>olis tarinnun<br>olis ivual'l'un                         | 103 | 142 | 3 л., ед. ч. | <b>ei olis</b> актив, 2-е прич, крат.   | ei olis itken<br>ei olis antan<br>ei olis juonun<br>ei olis kapaloinun<br>ei olis tullun<br>ei olis ruvennun<br>ei olis tarinnun<br>ei olis ivual'l'un                 |
| 98                          | 137 | 1 л., мн. ч. | <b>olisima</b> актив, 2-е прич, крат. | olisima itken<br>olisima antan<br>olisima juonun<br>olisima kapaloinun<br>olisima tullun<br>olisima ruvennun<br>olisima tarinnun<br>olisima ivual'l'un | 104 | 143 | 1 л., мн. ч. | <b>emmä olis</b> актив, 2-е прич, крат. | emmä olis itken<br>emmä olis antan<br>emmä olis juonun<br>emmä olis kapaloinun<br>emmä olis tullun<br>emmä olis ruvennun<br>emmä olis tarinnun<br>emmä olis ivual'l'un |
| 99                          | 138 | 2 л., мн. ч. | <b>olisija</b> актив, 2-е прич, крат. | olisija itken<br>olisija antan<br>olisija juonun<br>olisija kapaloinun<br>olisija tullun<br>olisija ruvennun<br>olisija tarinnun<br>olisija ivual'l'un | 105 | 144 | 2 л., мн. ч. | <b>että olis</b> актив, 2-е прич, крат. | että olis itken<br>että olis antan<br>että olis juonun<br>että olis kapaloinun<br>että olis tullun<br>että olis ruvennun<br>että olis tarinnun<br>että olis ivual'l'un |
| 100                         | 139 | 3 л., мн. ч. | <b>olis</b> пассив, 2-е причастие     | olis itetty<br>olis annettu<br>olis juotu<br>olis kapaloitu<br>olis tultu<br>olis ruvettu<br>olis tarittu<br>olis ivual'tu                             | 106 | 145 | 3 л., мн. ч. | <b>ei olis</b> пассив, 2-е причастие    | ei olis itetty<br>ei olis annettu<br>ei olis juotu<br>ei olis kapaloitu<br>ei olis tultu<br>ei olis ruvettu<br>ei olis tarittu<br>ei olis ivual'tu                     |
| <b>ПОТЕНЦИОНАЛ, ПРЕЗЕНС</b> |     |              |                                       |                                                                                                                                                        |     |     |              |                                         |                                                                                                                                                                        |
| 107                         | 146 | 1 л., ед. ч. | основа актива + <b>en</b>             | itkenen<br>antane<br>juone<br>kapaloine<br>tulle<br>ruvenne<br>tarinne<br>ivual'l'en                                                                   | 113 | 152 | 1 л., ед. ч. | <b>en</b> основа актива + <b>e</b>      | en itkene<br>en antane<br>en juone<br>en kapaloine<br>en tulle<br>en ruvenne<br>en tarinne<br>en ivual'l'e                                                             |

|     |     |              |                                    |                                                                                                            |     |     |              |                                      |                                                                                                                             |
|-----|-----|--------------|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|--------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 108 | 147 | 2 л., ед. ч. | основа актива + <b>et</b>          | itkenet<br>antanet<br>juonet<br>kapaloinet<br>tullet<br>ruvennet<br>tarinnet<br>ivual'l'et                 | 114 | 153 | 2 л., ед. ч. | <b>et</b> основа актива + <b>e</b>   | et itkene<br>et antane<br>et juone<br>et kapaloine<br>et tulle<br>et ruvenne<br>et tarinne<br>et ivual'l'e                  |
| 109 | 148 | 3 л., ед. ч. | основа актива + <b>ou / öy</b>     | itkenöy<br>antanou<br>juonou<br>kapaloinou<br>tullou<br>ruvennou<br>tarinnou<br>ivual'l'ou                 | 115 | 154 | 3 л., ед. ч. | <b>ei</b> основа актива + <b>e</b>   | ei itkene<br>ei antane<br>ei juone<br>ei kapaloine<br>ei tulle<br>ei ruvenne<br>ei tarinne<br>ei ivual'l'e                  |
| 110 | 149 | 1 л., мн. ч. | основа актива + <b>emma / emmä</b> | itkenemma<br>antanemma<br>juonemma<br>kapaloinema<br>tullemma<br>ruvennemma<br>tarinnemma<br>ivual'l'emma  | 116 | 155 | 1 л., мн. ч. | <b>emmä</b> основа актива + <b>e</b> | emmä itkene<br>emmä antane<br>emmä juone<br>emmä kapaloine<br>emmä tulle<br>emmä ruvenne<br>emmä tarinne<br>emmä ivual'l'e  |
| 111 | 150 | 2 л., мн. ч. | основа актива + <b>etta / että</b> | itkenettä<br>antanetta<br>juonetta<br>kapaloinetta<br>tulletta<br>ruvennetta<br>tarinnetta<br>ivual'l'etta | 117 | 156 | 2 л., мн. ч. | <b>että</b> основа актива + <b>e</b> | että itkene<br>että antane<br>että juone<br>että kapaloine<br>että tulle<br>että ruvenne<br>että tarinne<br>että ivual'l'e  |
| 112 | 151 | 3 л., мн. ч. | <b>o.7</b> + <b>aneh / äneh</b>    | itettäne<br>annettaneh<br>juotaneh<br>kapaloitaneh<br>tultaneh<br>ruvetthaneh<br>tarittaneh<br>ivual'taneh | 118 | 157 | 3 л., мн. ч. | <b>ei o.7</b> + <b>ane / äne</b>     | ei itettäne<br>ei annettane<br>ei juotane<br>ei kapaloitane<br>ei tultane<br>ei ruvetthane<br>ei tarittane<br>ei ivual'tane |

|                             |     |              |                                        |                                                                                                                                                                |     |     |              |                                          |                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------|-----|--------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|--------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                             | 310 |              | потенциал, презенс,<br>коннегатив      | основа актива + e                                                                                                                                              |     | 311 |              | потенциал, презенс,<br>коннегатив, отр   | o.7 + <b>ane</b> / <b>äne</b>                                                                                                                                                  |
| <b>ПОТЕНЦИОНАЛ, ПЕРФЕКТ</b> |     |              |                                        |                                                                                                                                                                |     |     |              |                                          |                                                                                                                                                                                |
| 119                         | 158 | 1 л., ед. ч. | <b>lienen</b> актив, 2-е прич, крат.   | lienen itken<br>lienen antan<br>lienen juonun<br>lienen kapaloinun<br>lienen tullun<br>lienen ruvennun<br>lienen tarinnun<br>lienen ivual'l'un                 | 125 | 164 | 1 л., ед. ч. | <b>en liene</b> актив, 2-е прич, крат.   | en liene itken<br>en liene antan<br>en liene juonun<br>en liene kapaloinun<br>en liene tullun<br>en liene ruvennun<br>en liene tarinnun<br>en liene ivual'l'un                 |
| 120                         | 159 | 2 л., ед. ч. | <b>lienet</b> актив, 2-е прич, крат.   | lienet itken<br>lienet antan<br>lienet juonun<br>lienet kapaloinun<br>lienet tullun<br>lienet ruvennun<br>lienet tarinnun<br>lienet ivual'l'un                 | 126 | 165 | 2 л., ед. ч. | <b>et liene</b> актив, 2-е прич, крат.   | et liene itken<br>et liene antan<br>et liene juonun<br>et liene kapaloinun<br>et liene tullun<br>et liene ruvennun<br>et liene tarinnun<br>et liene ivual'l'un                 |
| 121                         | 160 | 3 л., ед. ч. | <b>lienöy</b> актив, 2-е прич, крат.   | lienöy itken<br>lienöy antan<br>lienöy juonun<br>lienöy kapaloinun<br>lienöy tullun<br>lienöy ruvennun<br>lienöy tarinnun<br>lienöy ivual'l'un                 | 127 | 166 | 3 л., ед. ч. | <b>ei liene</b> актив, 2-е прич, крат.   | ei liene itken<br>ei liene antan<br>ei liene juonun<br>ei liene kapaloinun<br>ei liene tullun<br>ei liene ruvennun<br>ei liene tarinnun<br>ei liene ivual'l'un                 |
| 122                         | 161 | 1 л., мн. ч. | <b>lienemmä</b> актив, 2-е прич, крат. | lienemmä itken<br>lienemmä antan<br>lienemmä juonun<br>lienemmä kapaloinun<br>lienemmä tullun<br>lienemmä ruvennun<br>lienemmä tarinnun<br>lienemmä ivual'l'un | 128 | 167 | 1 л., мн. ч. | <b>emmä liene</b> актив, 2-е прич, крат. | emmä liene itken<br>emmä liene antan<br>emmä liene juonun<br>emmä liene kapaloinun<br>emmä liene tullun<br>emmä liene ruvennun<br>emmä liene tarinnun<br>emmä liene ivual'l'un |

|                   |     |              |                                                        |                                                                                                                                                                |     |     |                |                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                       |
|-------------------|-----|--------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 123               | 162 | 2 л., мн. ч. | <b>lienettä</b> актив, 2-е прич, крат.                 | lienettä itken<br>lienettä antan<br>lienettä juonun<br>lienettä kapaloinun<br>lienettä tullun<br>lienettä ruvennun<br>lienettä tarinnun<br>lienettä ivual'l'un | 129 | 168 | 2 л., мн. ч.   | <b>että liene</b> актив, 2-е прич, крат.                                                                                       | että liene itken<br>että liene antan<br>että liene juonun<br>että liene kapaloinun<br>että liene tullun<br>että liene ruvennun<br>että liene tarinnun<br>että liene ivual'l'un        |
| 124               | 163 | 3 л., мн. ч. | <b>lienöy</b> пассив, 2-е причастие                    | lienöy itetty<br>lienöy annettu<br>lienöy juotu<br>lienöy kapaloitu<br>lienöy tullu<br>lienöy ruvettu<br>lienöy tarittu<br>lienöy ivual'tu                     | 130 | 169 | 3 л., мн. ч.   | <b>ei liene</b> пассив, 2-е причастие                                                                                          | ei liene itetty<br>ei liene annettu<br>ei liene juotu<br>ei liene kapaloitu<br>ei liene tullu<br>ei liene ruvettu<br>ei liene tarittu<br>ei liene ivual'tu                            |
| <b>ИНФИНИТИВЫ</b> |     |              |                                                        |                                                                                                                                                                |     |     |                |                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                       |
|                   | 170 | I            | с.ф.                                                   | itkie<br>antua<br>juuvva<br>kapaloija<br>tulla<br>ruveta<br>tarita<br>ivual'l'a                                                                                | 132 | 171 | II, инессив    | 1) Если с.ф. заканч. на уа, уо, то + <b>s's'a</b> ;<br>2) в остальных случаях = с.ф.<br>(Ca, Cä > Ce) + <b>šša~ššä</b>         | itkieššä<br>antuas's'a<br>juuvva > juuvvešša<br>kapaloija > kapaloiješša<br>tulla > tullešša<br>ruveta > ruvetešša<br>tarita > taritešša<br>ivual'l'a > ivual'l'ešša                  |
| 134               | 173 | III, адессив | <b>o.2</b> (конечн. Ce > Co/Cö) + <b>malla / mällä</b> | itkömällä<br>antamalla<br>juomalla<br>kapaloiččomalla<br>tulomalla<br>rupiemalla<br>tariččomalla<br><b>ivual'omalla</b>                                        | 133 | 172 | II, инструктив | 1) Если с.ф. заканч. на VV (кроме ie), то = <b>o.2</b> + <b>en</b><br>2) в остальных случаях = с.ф.<br>(Ca/Cä > Ce) + <b>n</b> | itkien<br>antua > <b>antaen</b><br>juuvva (a>e) juuvven<br>kapaloija (a>e) kapaloijen<br>tulla (a>e) tullen<br>ruveta (a>e) ruveten<br>tarita (a>e) tariten<br>ivual'l'a > ivual'l'en |
| 137               | 176 | III, элатив  | <b>o.2</b> (конечн. Ce > Co/Cö) + <b>mašta / mäštä</b> | itkömäštä<br>antamašta<br>juomašta<br>kapaloiččomašta<br>tulomašta<br>rupiemašta<br>tariččomašta<br><b>ivual'omašta</b>                                        | 135 | 174 | III, иллатив   | <b>o.2</b> (конечн. Ce > Co/Cö) + <b>mah / mäh</b>                                                                             | itkömäh<br>antamah<br>juomah<br>kapaloiččomah<br>tulomah<br>rupiemah<br>tariččomah<br><b>ivual'omah</b>                                                                               |

|           |     |              |                                                         |                                                                                                                                                                 |     |     |                   |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                             |
|-----------|-----|--------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 138       | 177 | III, абессив | o.2 (конечн. Ce > Co/Cö) +<br><b>matta / mättä</b>      | itkömättä<br>antamatta<br>juomatta<br>kapaloiččomatta<br>tulomatta<br>rupiematta<br>tariččomatta<br>ivual'omatta                                                | 136 | 175 | III, инессив      | o.2 (конечн. Ce > Co/Cö) +<br><b>mašša / mäsšä</b>                                                                                                                                                                    | itkömäsšä<br>antamašša<br>juomašša<br>kapaloiččomašša<br>tulomašša<br>rupiemašša<br>tariččomašša<br>ivual'omašša                                            |
| ПРИЧАСТИЯ |     |              |                                                         |                                                                                                                                                                 |     |     |                   |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                             |
| 139       | 178 | актив, 1-е   | o.2 (Ce > Ci) + <b>ja~jä</b><br><b>убрать смягчение</b> | itke (e>i) = itkijä<br>antaja<br>juoja<br>kapaloičče (e>i) kapaloiččija<br>tule (e>i) = tulija<br>rupieja<br>taričče (e>i) = tariččija<br>ivual'ija > ivual'ija |     |     |                   |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                             |
| 140       | 179 | актив, 2-е.  | основа актива + <b>ut/yt;</b>                           | itkenyt<br>antanut<br>juonut<br>kapaloinut<br>tullut<br>ruvennut<br>tarinnut<br>ivual'l'ut                                                                      | 141 | 282 | актив, 2-е., крат | Если o.5 (t > n) заканч. на<br>1) CV, то + <b>n</b> ;<br>2) VV, n, h, то + <b>nun/nyn</b> ;<br>3) l, то + <b>lun/lyn</b> ;<br>4) r, то + <b>run/ryn</b> ;<br>5) š, то + <b>šun/šyn</b> ;<br>6) s, то + <b>sun/syn</b> | itken (1)<br>antan (1)<br>juonun (2)<br>kapaloinun (2)<br>tullun (3)<br>ruvet >ruven+nun= ruvennun (2)<br>tarit > tarin+nun= tarinnun (2)<br>ivual'l'un (3) |
| 143       | 180 | пассив, 1-е  | p.o.7 + <b>ava / ävä</b>                                | itetävä<br>annetava<br>juotava<br>kapaloitava<br>tultava<br>ruvetava<br>tarittava<br>ivual'tava                                                                 | 144 | 181 | пассив, 2-е       | o.7 + <b>u / y</b>                                                                                                                                                                                                    | itetty<br>annettu<br>juotu<br>kapaloitu<br>tultu<br>ruvettu<br>tarittu<br>ivual'tu                                                                          |

